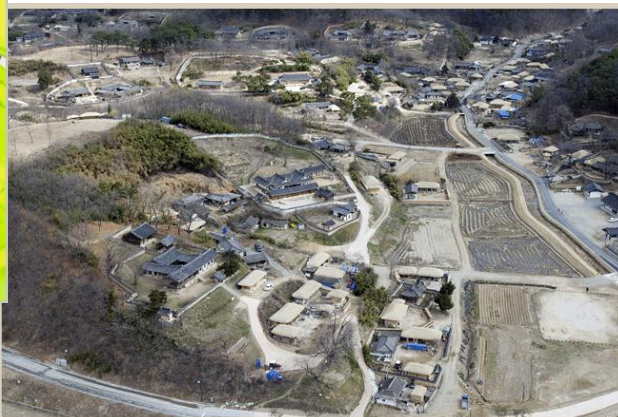


韓国造景研修旅行2011

日韓技術者意見交換会

【期間】平成23年11月11日(金)～13日(日)3日間(ソウル、プサン)



韓国の世界遺産・伝統村を視察するとともに 活躍している技術者と意見交換をすることで お互いの技術の研鑽を図る一造会ならではの企画！！韓国でも「韓造会」との再会計画があるとか・・・韓流の伝統村から得られるものは多い！！！！

■企画：一造会(全国一級造園施工管理技士の会)

旅行実施：トップツアー株式会社 東京法人西事業部 第2営業部
国土交通大臣登録旅行業第38号 ボンド保証会員 社団法人日本旅行業協会正会員 協議会 会員

担当：福田 明広 03-5766-0099

申込先：一造会(全国一級造園施工管理技士の会)

Fax:03-3267-4842 問合せ先:090-1111-4645 研修部会 西上まで

韓国現場事情ツアー2011

日程表

- 期間 平成23年11月11日(金)～13日(日) 3日間(ソウル)
- 旅行代金 90,000円前後で調整中 (2名様1室利用)
- 募集期間 平成23年11月11日(金)～11月13日(日)
- 募集人数 20名(定員になり次第、締め切らせていただきます)

2011年

目次	月日 曜日	都市	時間	交通機 関	行程	食事	宿泊地
1	11/ 11 (金)	羽田 空港 ソウル	08:00 9:45 12:15 昼食 13:30	KE 2712 専用車	羽田空港集合 大韓航空にて空路ソウルへ 金浦空港着後、 昼食 ●「漢南The Hill」高級マンション外構 (造園基本計画設計監理:鳳コンサルタント) ソウル駅よりKTXにて釜山へ ソウル駅→釜山駅 ホテルチェックイン 夕飯	朝:× 昼:○ 夕:○	(予定) コモドホ テル クラス (釜山)
2	11/ 12 (土)	釜山 安東	08:00 09:30 ～ 12:00 昼食 13:30 16:00 ～ 18:30 19:00 ～	専用車	ホテル出発 移動(1時間30分) ●1.「楊東民俗情報化村」視察 (2010年ユネスコ世界文化遺産で登録) 昼食 移動 ●2.「安東 河回村」視察 (世界文化遺産) 夕飯	朝:○ 昼:○ 夕:○	(予定) 安東ホ テル
3	11/ 13 (日)	安東 讓泉 金浦 空港 成田 空港	08:00 09:00 ～ 11:00 12:30 14:30 16:30 18:35	専用車 KE 2709	ホテル出発 ●3.「回龍浦(フェリョングポ)村」 視察_伝統村 移動、 昼食 ●4.「烽火鷄室村」視察_伝統村 移動 ●金浦空港到着 大韓航空にて空路羽田空港へ	朝:○ 昼:○ 夕:×	

■ご注意:別紙記載の航空機および発着時間は事情により変更になる場合がございます。予めご了承下さい。
また、視察訪問先の順序・日程等に関しましては、先方の都合により変更なる場合がございます。

1. 楊東民俗情報化村(양동민속 정보화마을)_2010年ユネスコ世界文化遺産で登載

<http://yangdong.invil.org/>

<http://map.naver.com/local/siteview.nhn?code=12765760>

慶尚北道 慶州市 江東面 楊東里 94(경상북도 경주시 강동면 양동리 94)

TEL 054-779-6105

2. 安東河回村(안동하회마을)_世界文化遺産

1999年イギリス女王エリザベト2歳が河回村を訪問

<http://www.hahoe.or.kr/>

<http://map.naver.com/local/siteview.nhn?code=3151&type=spot>

慶尚北道安東市豊川面河回里 749-1 番地(〒760-812 경상북도 안동시 풍천면 하회리 749-1 번지)

TEL 054-853-0109、054-852-3588 FAX 054-853-4331

3. 回龍浦(フェリョングポ)村(회룡포 마을)_伝統村

<http://dragon.invil.org/>

<http://blog.naver.com/kbh365?Redirect=Log&logNo=50119352137&jumpingVid=0DB46E072C0B024109FC16855399D2719F33>

http://cafe.naver.com/hkct.cafe?iframe_url=/ArticleRead.nhn%3Farticleid=164958&

慶尚北道 惟泉郡 竜宮面 郷石里154 (경상북도 예천군 용궁면 향석리 154)

TEL 054-653-6696

4. 烽火鷄室村(봉화 닭실마을)_伝統村

<http://blog.naver.com/mymeimei66?Redirect=Log&logNo=40135379022>

<http://www.cyworld.com/hearthee04/7870056>

慶尚北道 奉化郡 奉化邑 幽谷里 963 (경상북도 봉화군 봉화읍 유곡리 963)

TEL 054-674-0963

ご旅行申込書

担当	福田
----	----

* 渡航手続のための重要な書類になりますので、正確にもれなくご記入ください。

* 緊急連絡先（ご旅行中の国内連絡先欄）にご記入頂いた方からのお問合せに関しては、本人確認の上、旅行内容等の個人情報を開示することがございます。ご了承の上ご記入下さい。

氏名 <small>(姓で願います)</small> 生年月日	フリガナ ----- (姓) (名)	男・女	19 年 月 日 生 年	歳	未婚 既婚 (旧姓)
現住所	フリガナ 〒□□□ - □□□□ <small>(アパート、マンション名までお書きください)</small>				
現住所への連絡	<input type="checkbox"/> 可 <input type="checkbox"/> 不可 (連絡先:)				
	携帯	()			
	電話	()	FAX	()	

勤務先	会社名 (学校名)	フリガナ -----	部署名 役 職	
	住所	フリガナ 〒□□□ - □□□□ E-mail: _____		
	電話	()	FAX	()

ご旅行中の 国内連絡先	氏名(フリガナ)	住所(フリガナ)	続 柄
		<input type="checkbox"/> 現住所と同じ 〒 <small>(アパート、マンション名までお書きください)</small>	
	電話	()	FAX ()

海外旅行保険 について	<input type="checkbox"/> 当社で加入する ※別途保険申込書をご記入のうえ提出ください。		
	<input type="checkbox"/> 当社で加入しない ※ご署名 _____ ※他で加入の保険会社 ()		

パスポート（旅券）の顔写真のページの
コピーを貼付してください。

パスポートの有効期限を今一度お確かめ下さい。
(ご不明な点ございましたらお問合せください)

個人情報の取扱いについて

当社は、「個人情報の保護に関する法律」ならびに「当社個人情報保護方針」に基づき、お客様の個人情報を以下のようにお取扱し、保護に努めております。

1. お客様個人情報の利用目的

当社は、ご旅行のお申込にあたってご本人又は契約責任者よりお預かりするお客様の個人情報につきまして、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込みいただいた旅行に必要な運送・宿泊機関等の手配およびそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内、または当社の旅行契約上の責任や事故時の費用等を担保する保険の手続に必要な範囲内で利用させていただきます。

また、お客様への商品やキャンペーンのご案内、ご意見・ご感想等のアンケートのお願いなどのために利用させていただきます。その他、お客様からの御相談等の際にメール・お電話でいただいた個人情報につきましてはご相談内容の事実確認及びお客様への回答にのみ利用させていただきます。

なお、市販されている名簿もしくは第三者からの情報提供等により取得した個人情報を利用させていただく場合は、速やかにご本人に利用目的を通知し同意を戴いたうえで利用させていただきます。

2. お客様個人情報の第三者への提供・委託

当社は、前項に記載した利用目的の範囲内で、個人情報の取扱いについて当社と契約を締結している運送・宿泊機関および保険会社等に対し、お客様の氏名、年令、性別、住所、電話番号、国籍等の個人情報を、予め電子的方法で送信する等の方法により提供することがあります。

また、旅行先でのお買い物等の便宜を図るため、お客様の氏名、パスポート番号および搭乗される航空便名等を、個人情報の取扱いについて当社と契約を締結している免税品店などの土産物店に対し、予め電子的方法で送信する等の方法により提供することがあります。

このほか、当社が旅行手配を委託している手配代行者、当社募集型企画旅行販売委託会社あるいはデータ処理や案内業務を委託している業者に、お客様の個人情報を委託することがあります。

3. ご旅行のお申込にあたって

お客様の個人情報の利用目的あるいは第三者への提供につきましては、ここに記載するほか当社の旅行パンフレットやご旅行条件説明書面、ホームページに明示しております。ご旅行のお申込にあたっては、これらに記載している当社の個人情報の取扱いについて、お客様に同意をいただいたうえで旅行契約を締結させていただきます。申込書、お伺い書等の記載内容に誤りがあった場合、又はお客さまの個人情報を記入して頂けない場合、旅行の手配やサービスの提供等に支障を来す恐れがありますので、正確な記入をお願い致します。

4. お客様個人情報に関するお問合せ、開示、削除のご請求手続について

当社が保有するお客様の個人データにつきまして、利用目的の通知、個人情報の開示、個人情報の訂正・追加・削除、個人情報の利用の停止、個人情報の消去もしくは第三者提供の停止等をご希望の場合は、必要となる手続についてご案内いたしますので、下記のお問合せ先までお申出ください。

【個人情報に関するお問合せ、苦情等の申し出先】

(1)個人情報の取扱いに関するお問合せ、苦情等は、下記にお申出ください。

トップツアー株式会社東京法人西事業部 顧客個人情報取扱管理者 神田 尚幸

TEL 03-5766-0123

トップツアー株式会社経営企画部長 個人情報管理責任者 百木田 康二

TEL 03-5704-3752

(2)お客様は、当社との個人情報に関する苦情について当事者間で解決ができなかった場合は、

下記の協会に解決について助力を求めるための申し出をすることができます。

社団法人 日本旅行業協会 消費者相談室(個人情報保護担当) TEL 03-3592-1266

財団法人 日本情報処理開発協会 個人情報保護苦情相談室 TEL 03-5776-1379、0120-700-779